

11/22 R.G. C. Ass.
33445/19 R.G.N.R.



III CORTE DI ASSISE DI ROMA

VERBALE DI UDIENZA

L'anno 2022 il giorno 14 del mese di Luglio alle ore 10.17 in Roma, nell'aula Bunker "A" della III Corte di Assise, con la presenza, per la redazione del presente verbale, del Cancelliere Politi Angela, che si avvale dell'assistenza del tecnico (in materia di fonoregistrazione) Francesca GRASSO e dell'Ufficiale Giudiziario Roberto CECCARELLI, sono presenti:

- **IMPUTATO E DIFENSORI:**

TROCCOLI FERNANDEZ JORGE NESTOR Detenuto P.A.C. c/o la Casa
Circondariale di Carinola, presente

- **Difensori:**

Avv. Francesco Saverio GUZZO di fiducia del Foro di Milano presente

Avv. Marco BASTONI di fiducia del Foro di Roma presente

PP.CC. costituite:

- **PRESIDENZA CONSIGLIO MINISTRI**

assistita e difesa dall'Avv. Luca VENTRELLA presente

- **POTENZA SILVIA BEATRIZ** assente

assistita e difesa dall'Avv. Arturo SALERNI presente

- GARCIA BEATRIZ IDA assente

in proprio e nella qualità di Erede di FILIPPAZZI Rafaella Giuliana assistita e difesa dall'Avv. Andrea SPERANZONI sostituito dall'Avv. Maria Alicia MEJIA FRITSCH che successivamente deposita certificazione anagrafica a sostegno

PARTI OFFESE (costituende Parti Civili):

POTENZA EDOARDO GUSTAVO (figlio di Potenza José Luis), assente, assistito e difeso dall'Avv. Mario Antonio ANGELELLI, presente, che deposita atto di costituzione di Parte Civile e procura in proprio favore, nonché procura speciale in favore del Procuratore Speciale ITHURBURU Jorge Guillermo, presente

POTENZA XOANA YASMIN (nipote di Potenza José Luis e figlia di Potenza Edoardo Gustavo) assente, assistita e difesa dall'Avv. Mario Antonio ANGELELLI, presente, che deposita atto di costituzione di Parte Civile e procura in proprio favore, nonché procura speciale in favore del Procuratore Speciale ITHURBURU Jorge Guillermo, presente

DUCHINI ALMEIDA GRACIELA, cugina, assente, nonché erede della Persona offesa QUINTEROS Elena, assistita e difesa dall'Avv. Maria Alicia MEJIA FRITSCH, che deposita atto di costituzione di Parte Civile e procura in proprio favore, nonché procura speciale in favore del Procuratore Speciale ITHURBURU Jorge Guillermo, presente; deposita anche allegati e copie per le parti

PARTITO POLITICO URUGUAIANO "FRENTE AMPLIO" assistita e difesa dall'Avv. Andrea SPERANZONI sostituito dall'Avv. Maria Alicia MEJIA FRITSCH che deposita atto di costituzione di Parte Civile con allegati, procura speciale in favore del Procuratore Speciale ITHURBURU Jorge Guillermo, presente, nonché procura dello stesso in favore dell'Avv. Andrea SPERANZONI incaricato per il deposito dell'atto di costituzione di Parte Civile

APDH "Assemblea permanente per i diritti umani argentini", in persona del Rappresentante Legale TAVANI Edoardo, che ha conferito procura speciale in favore del Sig. ITHURBURU Jorge Guillermo, presente, il quale ha conferito procura all'Avv. Mario Antonio ANGELELLI, il quale deposita l'atto di costituzione di Parte Civile con allegati (Statuto, anche tradotto)

REPUBBLICA ARGENTINA, nella persona dell'Ambasciatore presso la Repubblica Italiana CARLÈS ROBERT MANUEL, assente, (rappresentato in aula dal Ministro Consigliere GARCES DIEGO ALONSO, presente, mentre il Governo Argentino è rappresentato in aula dal Segretario di Direzione PIETRAGALLA CORTI HORACIO, presente), il quale ha conferito procura per il deposito dell'atto di costituzione di Parte Civile all'Avv. Silvia CALDERONI, presente, in relazione alla morte di Potenza José Augustin (cittadino argentino).

A questo punto l'Avv. Maria Alicia MEJIA FRITSCH deposita atto di intervento ex art. 91-93 c.p.p. della C.I.S.L., sottoscritto dal Segretario Generale, per la Parte

Civile costituenda ALMEIDA DUCHINI GRACIELA, in quanto la Sig. QUINTEROS Elena apparteneva al Sindacato dei lavoratori degli insegnanti uruguaiani; vi è atto di adesione tramite il procuratore speciale Sig. ITHURBURU Jorge Guillermo.

A questo punto l'Avv. Mario Antonio ANGELELLI deposita atto di intervento ex art. 91-93 c.p.p. della C.G.I.L. per la Parte Civile Potenza in qualità di difensore nominato, deposita delibera di Segreteria a firma del Segretario Generale Maurizio Landini, e procura speciale al Sig. ITHURBURU Jorge Guillermo.

A questo punto l'Avv. Silvia CALDERONI deposita atto di intervento ex art. 91-93 c.p.p. della U.I.L. per la Parte Civile GARCIA BEATRIZ IDA, con analoghe modalità in relazione alla nomina intervenuta ed alla procura speciale in favore di ITHURBURU Jorge Guillermo; allega statuto della U.I.L. ed ulteriore documentazione.

PARTE OFFESA:

REPUBBLICA ORIENTALE DELL'URUGUAY assistita e difesa dall'Avv. Alessia MERLUZZI presente che dichiara di non volersi costituire Parte Civile, come già dichiarato in sede di udienza preliminare.

La III Corte d'Assise di primo grado di Roma 3ª SESSIONE 2022 costituita dai Sig.ri:

D.ssa ANTONELLA CAPRI PRESIDENTE
D.ssa FRANCESCA RUSSO GIUDICE A LATERE

1) GUIDONI TOMMASO Giudice Popolare Effettivo

2) MORELLI ALDO " "

3) ANTONUCCI GABRIELLA " "

4) BELLI TANIA " "

5) LATTANZI ALESSANDRO " "

6) DE LUCA MASSIMO " "

7) TULLI STEFANO " "

8) BARALDO MARIA LUISA " "

9) LULLI DANIELE Giudice Popolare Supplente

10) GASPER CARMEN LUZ " "

11) MAGGINI PAOLO " "

12) CIANI ANGELO " "

Si dà atto che tutti i giudici popolari hanno già prestato giuramento di rito secondo la formula indicata dall'art. 30 L. 287/1951, come sostituito dall'art. 37 D.P.R. 449/1988.

Si dà atto che il Giudici Popolari Effettivi Morelli Aldo e Lattanzi Alessandro sono oggi assenti e vengono sostituiti dai Giudici Popolari Supplenti Tulli Stefano e Baraldo Maria Luisa.

E' altresì presente il **Pubblico Ministero** presso la Procura di Roma **Dott. Erminio AMELIO**.

Presenti, per la pratica forense, la D.ssa BARBANTE Costanza, ess. P77360, la D.ssa TERESI Carolina, Tess. P76918 e la D.ssa MUIA Giorgia, Tess. P77485.

Preliminarmente, il Presidente informa i giornalisti autorizzati alle riprese video che nei momenti di pausa non si possono fare riprese e che occorre l'autorizzazione delle persone ad essere riprese.

Comunica, inoltre, alle parti che, in vista della fissazione di un'udienza interlocutoria, all'udienza di rinvio dovranno essere precisamente indicati i testi da sentire in Italia e quelli da sentire con eventuale rogatoria.

Si dà atto che tutte le parti presenti nulla oppongono in ordine ad eventuali riprese audio-video.

A questo punto il P.M. chiede che la Corte ammetta tutte le costituzioni di Parte Civile richieste.

In ordine all'ammissione delle costituzioni di PP.CC. l'Avv. Marco BASTONI si oppone all'ammissione delle costituzioni di Parte Civile che non riguardino i diritti congiunti della Persona offesa Potenza Josè Augustin; il codifensore si associa.

Sulle ammissioni la Corte si riserva.

A questo punto la Corte rinvia all'udienza del 27/09/22, aula Bunker A di Rebibbia, h. 9.30, per scioglimento della riserva ed ammissione prove.

Per le motivazione già espresse per l'odierna udienza, la Cancelleria disporrà nuova traduzione dell'imputato (Es. con Mod. 400).

Il presente verbale viene chiuso alle ore 11.16, dando atto che i nastri e i supporti concernenti le riproduzioni sono racchiusi in un involucro portante l'indicazione del processo, le generalità dell'imputato e la data dell'udienza.

IL PRESIDENTE


D.ssa Antonella Capri

L'AUSILIARIO


Politi Angela